

# EL INDICE

Una Voz Apolílica Que Surge Del Pueblo, Para Velar Por Los Intereses Colectivos

— Dirección, Administración y Talleres: — 18 de Julio 577 —  
R. TRELLES ISAIN—Año II—Epoca II—N. 89—Minas—Febrero—16—1935

## La Vuelta al Mundo Visión trágica

Recorriendo el servicio telegráfico de la prensa, vamos dando una rápidísima vuelta al mundo y encontramos que en cada uno de los países impera la visión trágica, el temor y odio, presentando un cuadro, no fantasmagórico, signo real y evidente de la indisciplina social atentando contra el derecho legal de la tranquilidad ciudadana del orbe.

Italia y Abisinia, se reprochan duramente y se envían hombres sobre la frontera, dispuestos a solucionar por las armas un conflicto que debiera ser nada más que diplomático, sin otras consecuencias.

En Estados Unidos, un delegado de la C. de Representantes, hizo declaraciones sensacionales, mencionando que en California de 100,000 japoneses, hay 25 000 listos para empuñar las armas, y que en el puerto de Los Angeles existen 150 embarcaciones que parecen de pesca... pero...

En España, se toman violentas represalias contra los que iniciaron la última revuelta.

Hitler en Alemania, continúa despotricando contra los judíos y sembrando el odio, a la vez que lleva su acción hacia la violencia. En el Sarre, después del plebiscito, diariamente se producen choques sangrientos.

En Francia, con toda diplomacia, se pretende eliminar las discusiones y la aridez con Alemania, pero su ejército y flota están alerta.

En Viena, se producen choques y ejecutan por alta traición.

En Sud América, Paraguay y Bolivia continúan reciamente su acción de guerra.

En Ginebra, está la Liga de Naciones Instituto inútil y hasta parcial, que sólo sirve para las potencias europeas.

En México, existe in-

ternamente, un caos político de «armas tomar».

Nicaragua, la gloriosa tierra del inmortal Sandino, pagando las consecuencias de la Bota Imperialista.

Cuba, retrocediendo en el concierto del mundo mientras Machado huye despavorido.

Japón, activo y orgulloso, mirando cara a cara al mundo que le teme.

Rusia, en un estado caótico

y suicida, pero con un ejército temerario.

En Londres, la bondad religiosa, que es como un pedazo de pan al hambriento, se hacen los preparativos para las 140 misas que se oficiarán después del 25 de Abril en favor de la paz del mundo.

Y en el resto de los países, ¿cuál es el que no se siente convulsionado por sucesos diversos?.

Donde está la tranquilidad que se pregunta?

Y con un poco de misticismo, diremos Solo en el reino de los muertos estará la tranquilidad, mirándonos irónicamente.

## A. Vilche y J. Trigo

Taller Mecánico — Pinturas al Duco

Reparaciones de radiadores y guardabarros. Única casa en el Dpto. que garante el trabajo.

SERIEDAD y ESMERO

Sarandí 625 — — — Minas

## La Carretera Minas—Maldonado

Ya dijimos, que era una imperiosa necesidad que el proyecto de carretera Minas—Maldonado, tuviera la suerte de las grandes realizaciones, realizaciones que como ésta llevan al ánimo de los dos pueblos la sensación de acrecentar su poderío económico y progresista, facilitando también una comodidad sentida para esas corrientes de turistas que año tras año llegan a ambas ciudades en procura de las emociones de las playas, de los paisajes naturales y de la brillantez de las sierras que dominarían ese trayecto.

Descartamos, lo que hemos manifestado ya, las enormes ventajas que aparejaría a esas zonas hoy aisladas y faltas de los medios de comunicación y transportes, la mencionada carretera.

La carretera Minas—Maldonado debe merecer especial es-

tudio de los gobernantes, y, clamamos porque ella sea estudiada y llevada a la práctica como lo requieren las circunstancias de ambas.

## El precio del artículo de primera necesidad

Un colega de Durazno, con mucho acierto reclama, que las autoridades departamentales hagan cumplir el espíritu de la ley sobre el abaratamiento de los artículos de primera necesidad, que actualmente rige y se hace cumplir solo en la capital de la República.

Para nadie es un secreto que muchos artículos, los cuales están comprendidos en dicha ley, se venden a precio de oro no estando de acuerdo con la época de crisis porque atravesamos, significando ello un verdadero abuso, y más si pensamos que el reflejo de tal esquilicación pesará sobre las espaldas de los necesitados.

No estaría demás, que se vgilara en Minas el precio de los artículos de primera necesidad, velando para que no se cometan abusos.

APARECE:  
MIERCOLES y SABADOS

## De Aiguá

### SOBRE AGUÁ POTABLE

Un pedido de las damas al Presidente de la República

Las damas de Aiguá se han dirigido al Presidente de la República, solicitándole interceda en favor del petitorio de agua potable para dicha localidad, en salvaguardia de la salud pública.

Villa Aiguá, Febrero 11 de 1935. Exmo. Señor Presidente de la República Oriental del Uruguay: Don Gabriel Terra; Montevideo. Exmo. Sr. Presidente.

Las que suscriben, damas de Aiguá, privilegiado rincón de la República de la cual es usted primer y digno mandatario, haciendo eco del clamor unánime de su población, viene por intermedio de la presente, a solicitarle, quiera hacer que se convierta en realidad la iniciativa de proveer de agua potable esta localidad, mejora que aparte de la insistencia con que ha sido reclamada en diversas oportunidades y de la imperiosa necesidad que existe en ejecutarla, aún no se ha visto cristalizada.

En la seguridad de que nuestro petitorio encontrará en usted su más decidida colaboración, nos es grato saludarlo con nuestra consideración más distinguida.

Ofelia B. de Mussio, María Luisa Diaz, Nona Etcheverry de Fernández Chaves, Mercedes Etcheverry de Correa, Amanda Miguel de Burgueño, Margarita M. de Etcheverry, Melania B. de Alonso, Linda M. de Sader, María E. T. de Calcelia, Victoria G. I. de Ramos, María I. R. de Ramos, Isabel A. de Prior, Saturna S. de Elosegui, Margarita González de De León, Elida E. de Conde, Elida C. de Olivera, María G. de Correa, Leopoldina L. de Librán, Filomena Alvariza de Méndez, Vida Nieves de Alvariza, Sofía E. de Fernández, Modesta P. de Arrieta, Juana M. de Aparicio, Manuela M. F. de Gómez, Eduviges V. de Velázquez, Zulma V. de Moreno, Tomasa Gómez, Natalia R. de Bonilla, Lola Etcheverry de Sosa, Amelia Larrea, Exaltación M. de Fernández, Rosa D. M. de Fernández, Sabita A. Méndez, Magdalena A. de Marabotto, María I. de Rodríguez, (Continua en 6.a pág.)

# DEPORTIVAS

LO QUE DICE «EL PLATA» SOBRE LA DERROTA DEL SPARTA

Destacamos de Diario «El Plata», lo que le sugirió el match Sparta—Canelones, disputado en San José

«Se sabía que Lavalleja era capaz de un rendimiento muy superior y que Canelones debía mejorar. Y barajando las posibilidades, en el ánimo de la afición maragata aparecía más claro y factible el triunfo del C. A. Sparta, five más técnico y más fogueado en esta clase de contiendas.

UNA ETAPA INICIAL BRILLANTE

De tal podemos calificar el final de la etapa el score mar primer half time del encuentro, caba 14-7, favorable al equipo. Por un lado, Sparta producía minuano, teníamos sensación de una performance digna de segura de la superioridad del

sus prestigios: armónico en todos sus resortes, técnico por excelencia y completamente apolillado.

Canelones, por su parte, luchaba con enorme tesón y no daba un instante de tregua a su adversario. Estas dos características en pugna determinaron un lance de honda emotividad

Calzada, todo un centro medio, realizaba un juego interesantísimo que cristalizó en hermosos dobles.

En el otro campo el capitán Robascio resultaba el nervio del equipo.

Y apesar de lucharse palmo a palmo, cuando llegamos al final de la etapa el score mar y he ahí que Vico, un muchachito indudablemente goleador, pero que ayer estuvo acompañado, por una suerte extraordi-

team que más tarde sería el perdedor.

CANELONES GANO EN FORMA SORPRENDENTE

Y ocurrió lo imprevisto, el idéntico suceso que destacámos en ocasión del match Lavalleja—Maldonado: sujeración del rival «chico» y aflojamiento del «grande».

Como obedeciendo a una sola voluntad el equipo «canelones» sorprendió a su enemigo con una reacción incontenible. Entusiasmo y energías crecientes. Nada más. Pero fué bastante. — Sparta, otra vez apareado, no pudo organizar sus líneas como en el primer tiempo y he ahí que Vico, un muchachito indudablemente goleador, pero que ayer estuvo acompañado, por una suerte extraordi-

## Profesionales

### ESCRIBANOS

Solano Amilivia  
B. y Ordóñez 659—Telf. 352  
»»»»

José Armendariz  
Rodó 645—Telf. 629  
»»»»

Pedro del Barrio  
Rodó 645—Telf. 629  
»»»»

J. Zeballos y Maguna  
B. y Ordóñez 536—Telf. 272  
»»»»

L. Ruy Etcheverrito  
Rodó 591—Telf. 382  
»»»»

### ABOGADOS

Tomás Arrospide  
Lavalleja 505—Telf. 211  
»»»»

Saúl Pérez Casas  
B. y Ordóñez 617—Telf. 455  
»»»»

### DENTISTAS

Juan Díaz  
25 de Mayo 529—Telf. 290  
»»»»

Ciriaco Aldabalde  
Plaza Libertad—Telf. 437  
»»»»

Zelmar Ricetto  
W. Beltrán 631—Minas  
»»»»

R. TRELLES ISAIN  
TIPOGRAFIA E IMPRENTA

Reabrió sus acreditados TALLERES

TIPOGRAFICOS, en el local de la calle

18 de Julio 577

donde se pone a las gratas órdenes  
de los interesados por delicadas im-  
presiones a una ó varias tintas.—

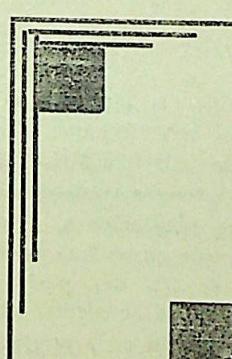
Los Talleres LAS ARTES GRAFICAS  
fueron y seguirán siendo la avanzada  
en el arte de la presentación gráfica  
en nuestra plaza. — Consulte usted.

Solicite Presupuestos

ARTE — ELEGANCIA — DISTINCION

-18 de Julio 577-

(Pegado a la Casa Melogno Cal)



naria, se encargó de establecer por si solo la derrota del cuadro que llevaba la preferencia de la cátedra. Dieciocho tantos en su haber son pruebas más que elocuentes, si consideramos la totalidad del score, de su efectivo.

Y triunfó, en consecuencia, Canelones por: 21-18

### IMPRESION GENERAL

Es inconcebible la forma en que Lavalleja se dejó vencer, después de tener a su favor las mejores posibilidades. No acudimos a decir que sea un team de un sólo tiempo, por conocer demasiado lo que dan sus hombres. Sólo sabemos decir que Sparta se «entregó» frente al empuje rival, en forma que no admite explicación».

### Boxeo amateurs

De acuerdo a lo anunciado en nuestro número anterior, mañana los protagonistas del festival boxístico del próximo mar-

tes, harán entrenamiento en la Plaza de Deportes, lo que será una especie de prueba de suficiencia para que el público aprecie el estado que ostentan los boxeadores que intervendrán en dicho festival. Los amateurs locales y los montevideanos, harán varios rounds de exhibición, finalizando con ello su preparación.

Es de esperar que la velada boxística sea todo lo más interesante posible y sea, a la vez el principio de resurgimiento de un deporte que en épocas pasadas interesó tanto a la afición local.

### Festejando un campeonato

Los boys que dirige el incansable deportista Sr. Antonio Llambi, estarán mañana de parabienes, pues, se han dado cita para una tenida campestre festejando de esa manera el título de campeón del año 34, ganado en forma caballerescas.

No es posible dudar del éxito de la tenida, porque cuando Flechilla lleva la orden de mando en la cocina, es de esperarse un éxito de proporciones como ese que festejan los albos.

Buen viaje y buen provecho!

### Banquete a los spartanos

Hoy se realizará en el Touring Hotel, un banquete popular a los muchachos spartanos que concurrieron al Campeonato de Basket Ball del Interior en San José, donde los nuestros dejaron bien en alto los prestigios del deporte del cesto minuano. Apesar de su desfachate frente a la selección canaria, más por falta de entrenamiento y quizás por descuido, seguimos creyendo nosotros,

que el privilegio del cesto, aún está en poder de los minuanos y en manos de esos guapos muchachos que nos honraron con más de una resonante victoria. El homenaje de hoy, ha de manifestar claramente, la confanza de la afición hacia los bravos y valientes players del five minuano.

### Importante Liquidación de Haciendas

La firma ganadera de los Sres De Barbieri y Tarán, anuncian para el próximo 8 de Marzo, la liquidación de todas las haciendas del establecimiento del Sr. Elbio Riccetto, que se llevará a efecto en el local Minas, por cuenta y orden de su dueño.

Ofrecemos el detalle de las haciendas para la venta y que son:

1000 vacunos Hereford y

Durham de muy buena clase y 400 borregas de 2 y 4 dientes. Estado. Una sola marca — 3000 lanares de lana fina y de una señal. — 200 vacas con 200 terneros — 200 vaquillonas de 1, 2 y 3 años. — 250 novillos de 1, 2 y 3 años — 70 vacas falladas. — 1100 ovejas 1000 corderos. — 500 capones de 2, 4 y 6 dientes.

Como puede observarse, por dicho estado, es una liquidación de gran importancia y más teniendo en cuenta el estado y calidad de las haciendas de una sola marca y señal, constituyendo una oportunidad magnífica para los compradores de adquirir excelentes animales.

Asociación Fraternidad de  
Asist. y Previsión Social  
**FRANQUICIAS**

### ¿Busca Trabajar?

Si Ud. solicita trabajo, envíenos su aviso que se lo publicaremos gratuitamente todo el tiempo que sea necesario. Nuestra sección SERVICIOS OFRECIDOS está a disposición de todos los interesados.

## No Tire la Cubierta de su Coche

Llévela al Taller de RECAUCHUTAGES  
de M. Trelles Isain - 18 de Julio 633  
y por muy poco dinero tendrá una cubierta nueva

EL MEJOR MONTADO DE SUD AMERICA

# - CARRERAS -

## 1a. — 1300 mts.

- 1 (Gong 57)5 Gadea — Tiene chance
- 2 (Montés 56, no corre) —
- 3 Adivinador 57 Morteyru — Lo votamos
- 4 El Caro 53 E. Díaz — Es temible
- 5 Sostén 55 A. Batista — Probable favorito
- 6 La Artista 52 J. Batista — Buena carta
- 7 El Duque 50 49 A. Falcón — Muchísimo cuidado
- 8 El Contador 48, no corre —
- 9 Lissa 47 6 J. Pastor — Ojo con ésta

## 2a. — 1400 mts.

- 1 El Nabab 58 J. Batista — Muy temible
- 2 Sir Gannet 58,6 Gadea — Reaparece
- 3 Mi Ahijado 58 A. Batista — Lindo sport
- 4 Ben Hur 58, dudoso — No nos gusta
- 5 El Barato 57, E. Diaz — No nos parece
- 6 Monteverde 56 Alcaide — Le damos chance
- 7 Pyval 55 B. Morteyru — Apronta bien
- 8 Vaquera 53 no corre —
- 9 Supremo 52 no corre — Puede arrimar
- 10 Mambó 52 0 B. Ramos —
- 11 Sistro 51 XX —
- 12 Rosa Bonheur 40 dudosa —

## 3a. — 1600 mts.

- 1 Puro 56 E. Díaz — Tiene probabilidades
- 2 Benique 56 2 A. Moreno — Es enemigo
- 3 Chuzador 56 XX — Puede ganar
- 4 Lezica 56 4 Gadea — Apronta bien
- 5 Alpiste 56 2 A. Sosa — Mucho tiro
- 6 Don Alejo 56 A. Batista — Lo votamos
- 7 Anacleto 56 M. Saucedo — Anda mucho
- 8 Borrascosa 54, no corre —
- 9 La Astuta 54 0 A. Falcón — Es de cuidar
- 10 Rarity 54, no corre —
- 11 Bersagliere 53 Alcaide — No nos gusta

## 4a. — 1200 mts.

- 1 Arietta 56 4 Gadea — Es nocturna
- 2 Sierra Helada 56 P. Batista — Será asalto?
- 3 Cascaruda 56 XX — Reap La votamos
- 4 Lanza 55 no corre —
- 5 Sola 53 E. Díaz — No es de descartar
- 6 Sol y Flor 53 1 J. Pastor — Se van al dulce
- 7 Borrascosa 53 J. Batista — Iguales pretensiones
- 8 Rarity 53, F. Guadalupe — No convence

## Nuestras Fórmulas

- Adiyinador El Duque  
Mi ahijado — El Nabab  
Don Alejo — Puro  
Cascaruda — S. Helada  
Cacle — Bien Visto  
El Chic Lilo  
La Tirana Certera  
Eter Sir Peter

## REDOBLONA POR XX

- Adivinador  
Don Alejo  
La Tirana  
UNA IMPERDIBLE  
PARA «MACHETE»  
Don Alejo  
Cacle  
La Tirana

## Palermo

- Rosa Punzó — D. Flora  
Cachú Mansero  
Atropellao Random  
Carubá Premisa  
Azar Hands Hu  
Agudo Carpintero  
Botavara Sweetheart  
Cao Pure Boy  
Aguilucho V. Rincón

## REDOBLONA POR XX

- Rosa Punzó  
Cao  
Aguilucho  
RECOMENDAMOS  
Botavara — Cao

Léa Siempre  
E L I N D I C E  
Hágase suscriptor

- 9 Veuve 50, A. Batista — Idem
- 10 Muriel 50 46, L. Martens — Ojo

## 5a. — 1500 mts.

- 1 Bien visto 56, M. Alcalde — Se tiraran?
- 2 Cacle 56, J. Batista — Es el enemigo
- 3 Como Luz 56 54, C. Gadea — Corre bien
- 4 Yi 56, O. Ruiz — Atención
- 5 Yale 56, B. Morteyru — No nos gusta
- 6 Yaravi 56, And. Batista — Corre poco
- 7 Purrete 56, E. A. Diaz — Puede arrimar
- 8 Oculto 56, X. X. — Escasa chance
- 9 Saxofon 56 And. Batista — El sport
- 10 Valle Eden 56, S. Guad — No gusta
- 11 Mindanao 56 55, Larriera — Idem

## 6a. — 2300 mts

- 1 Scarone 59, (no corre) — No corre
- 2 Canadian 54 55 O. Ruiz — Puede ganar
- 3 Lilo 54, J. Batista — Es temible
- 4 Wealgrand 54 E. Batista — Piensan rehabilitarlo
- 5 Kid Chocolate 52 — Puede correr bien
- 6 Silex 52, B. Morteyru — Mucho tiro
- 7 Arafo 51, M. Tapia — Lance. Corre mucho
- 8 Yesquerito 51 52, F. Guad. — Puede ganar
- 9 El Chic 50, C. S. Gadea — Apronta muy bien
- 10 Anletodo 49, A. Batista — Aida a lo crack
- 11 Maligno 48, X. X. — Es enemigo

## 7a. — 1500 mts.

- 1 Gargarita 56, P. Batista — Es candidata
- 2 Rosa Bonheur 56 54, Gadea — No responde
- 3 La Tirana 56, B. Morteyru — Se van en fija
- 4 Elynor 56 O. Ruiz — No nos gusta
- 5 Madcap 56, F. Guadalupe — No convence
- 6 Cochita 56, E. Batista — Idem
- 7 Certera 56, M. Tapia — La creen
- 8 Costa Azul 56, X. X. — Ganó bien
- 9 Pitanza 56, M. Alcaide — Nocturna ave
- 10 Asteriola 56, S. Guadalupe — Puede venirse
- 11 Puntería 56, X. X. — Mucho tiro

## 8a. — 1300 mts.

- 1 Don 56 O. Ruiz — Chance destacada
- 2 Sir Peter 56, J. Batista — Gran enemigo
- 3 Eter 56, A. Batista — Amagó y ojo
- 4 Supremo 56, F. Guadalupe — Se largan
- 5 Delfo 56 X. X — Es bravo baile
- 6 Bellido 56, X. X — Buena ayuda
- 7 Sombrio 56, M. Tapia — Muy temible
- 8 Busca Senda 56 54, Gadea — El lance
- 9 Camba 56, V. de Benoche — D. doso
- 10 Adivinador 56, (no corre) — No corre
- 11 Cajetilla 56, M. Saucedo — Repetirá?
- 12 Wakeful 56 (no corre) — No corre

## Correo Hípico

A YETTAORE  
Atendiendo a su pedido, de animales indicados que  
puedan pagar bien, le recomendamos mucho que  
se haga una redoblona con los siguientes: pero, re-  
cuerde lo que son las carreras y no hay fijas.  
YATAV por mitades HANDS UP por mitades CAR  
PINTERO. Si hay 3 y 2 ALCALDE por mitades  
MAR PICADA o YANQUETRUZ.

## SESOS

Para sus Ravióles

IRISARRI y Cía.  
Telef. 38

PETIT PARIS  
Telef. 82

VA FUNCIONA EL  
Sport Oficial del Jockey Club  
En el café Suizo

Carreras de Maroñas, Palermo y La Plata  
Haga sus apuestas en esta Agencia

# Noticias sobre el reinado de Momo

## Tablados

El vecindario de los distintos barrios, continúa trabajando con ahínco para levantar en sus inmediaciones los tablados con que festejarán el reinado de Momo, constituyéndose ya, varios de ellos en comisión y ordenando los respectivos diseños de las obras a levantarse.

Hasta el momento los tablados en proyecto son los siguientes:

18 de Julio y Sarandí - Cara bajal e Ituzaingó. — 25 de Mayo y Carabajal. — 18 de Julio y A. Del Campo. — Plaza Libertad

Lo que prueba el entusiasmo reinante y las perspectivas de como se recibirá al rey de la farándula en nuestra ciudad.

## Patota los desparejos

Esta murga, según tenemos entendido, se apresta a hacer su aparición en nuestro ambiente, trayendo algo de aquel famoso pasado carnavalesco en Minas.

## Los bailes del Escudero

Los preparativos para los bailes en la sala del Escudero, siguen llevándose con ahínco singular, antecedente éste, de que la Comisión de los mismos, no se duerme, con el fin de redoblar los buenos éxitos de otros años, en que este teatro llevó las mejores palmas.

En próximos números dare-

mos a publicidad las informaciones sobre todas las actividades y daremos también la de nominación de los bailes.

## Habrá iluminación?

Sin poderlo confirmar nos manifiestan que existe el proyecto de iluminar la calle 18 de Julio desde el tablado en Sarandí hasta Del Campo. De conseguirse tal cosa es incuestionable, que ello sería verdadero motivo de atracción, por que, con buena voluntad, se podría llevar a cabo, también un corso de tablado a tablado, como se realizara el año pasado con el de

25 y Rodó y fué todo un éxito. Esperamos que ello sea realidad.

»»»

## Cine Doré

Hoy Sábado: — Por la tela de esta sala se proyectará esta noche el film «El hijo pródigo» que interpretan Lawrence Tibbet y Esther Ralston. Es una original historia de amor y bohemia, con bellas canciones.

Domingo: — «El Árabe» es una interesantísima interpretación de Ramón Novarro y Myrna Loy, secundados por un plantel de destacados actores. Panoramas de oriente. Gente apasionada y guerrera. Un drama lírico, en las noches perfumadas del Cairo.

»»»

## Remate de Mercaderías

El prestigioso rematador que

es Don Clelio Quirici, inició anoche un verdadero remate de mercaderías de tienda, ropa, bazar y zapatería, con el que continuará hoy y noches siguientes, en el local de la calle 25 de Mayo N.º 527 entre 18 de Julio y Treinta y Tres. Todo por cuenta y orden de una importante casa comercial de Montevideo, oportunidad que es por demás única para comprar buena mercadería a bajos precios.

Envíenos su aviso, pues la calidad de nuestra hoja le asegura lectura y éxito.

## Salón MINAS de

GERVASIO TELLECHEA  
Díarios, Revistas, Loterías  
Salón de Lustrar Calzado  
Agencias de Comisiones a  
Montevideo

Teléf. 15 - 18 de Julio 628

## Joyería Chahin

Acaba de recibir un excelente surtido en artículos de Joyería, Platería y Relojería. Esta Casa es la Preferida del Público por su Seriedad y Confianza

## VISITELA

18 de Julio 594 casi 25 de Mayo

## Sastrería 'Calidad'

MASTRANGELO HNOS.

La Última Palabra de La Moda La Encontrará en Esta Casa

## VISITELA

Control: Precios, Gustos y Calidad

25 de Mayo 667 — Teléf. 627 — Minas

## Amarellinho

## PERUANO

Elaborado por

LA REPUBLICANA

## LA MEDIA LUNA Talabartería y Lomillería de MONICO GARCIA

Casa especial en el ramo. Precios sin competencia. Garantizamos los artículos por ser fabricados en la casa por personal competente. Visite la casa y ganará dinero. Batlle y Ordóñez y Sarandí — Teléfono 647 — Minas

## CAFE ASTURIAS

Calle 18 de Julio esq.  
José E. Rodó

Servicio higiénico y esmerado — Bebidas siempre heladas  
Gran Servicio Expres — Hágale una visita

# El Carnet Social

## Baïouchki Baiou

Duerme, hijo mío, en tu cuna, mientras yo te mezco cantando: «Baïouchki baiou».

La luna, con sus plateados rayos, ilumina tu rostro angelical. Duerme, voy a cantar una canción muy bella..

Junto al río que pasa a lo largo del camino se había embarcado un cruel Tcherkess, con el puñal en la mano.. No tengas miedo... Duerme, duerme.. Tu padre es un valiente..

Un dia sabrás, como él, saltar al estribo y correr a afrontar el bautismo de fuego... Yo bordaré con sedas de colores tu arnés de guerra.. Duerme, balou.—Lermontov.

### ENLACES

—Se ha fijado para fecha muy próxima el acto nupcial de la apreciada señorita Sarita Montaño Cuadri, con el estimado caballero Gregorio Barboza. Los novios, con este motivo, reciben múltiples felicitaciones uniendo, a ellas, las nuestra.

—Dentro de breves días se realizará la boda del caballero Ramón Montero con la interesante señorita Catalina Silva Alonso.

### VIAJEROS

—Para Montevideo, las Sras. Chichita y Vilda Monfort

—Estuvo en Montevideo el Sr. Esteban Gambi.

—Regresó de las playas la señora Bernardina P. de Garmendia.

—Para Montevideo la señora Golita T. de Ruiz.

—Para la playa las Sras. Se cundina S. de Rodríguez y G. T. de Rodríguez.

### ENFERMOS

—Sigue enferma la Sta. María Eugenia Paroli.

—Algo mejor la señora E. B. de Vega.

—En cama el Sr. José Dalfolo.

—Mejorado el Sr. Julio Zabala

Ita

—Muy mejorada la señora

alegría de mi corazón; duerme, luz de mis pupilas...

El valor de los cosacos te acompañará en la hoja de los dioses y yo tendré más orgullo en el corazón que llanto en los ojos.. Due me sin temor a una nueva aurora que ha de alzarse sobre tu cabeza victoriosa.

Hasta que regreses, mis días pasarán en la tristeza, y en las líneas de mi mano leeré los peligros que te acechan... Duerme hijo, descansa tu cabecita sobre mi pecho

Y cuanno sibe la metralla, piensa en mí y en las dulces noches en que, junto a tu cuna, te mecia cantando: «Baïouchki tu arnés de guerra.. Duerme, balou.—Lermontov.

Lidia Pereira González  
—Se acentua la mejoría de la señorita Leda Parada.

## De Aigua

Viene de primera página

Gregoria M. de Ferreira, Fortunata L. de Mendez, Juanita Angelica L. de Martínez, M. Eugenia P. de Gómez, Teodora A. de Graña, María Luisa B. de Robaina, Isabel Villalba de Santángelo, Inés M. de Gutiérrez Lola R. de Beledo, Petrona L. Amilivia, Avelina Aldabalde de Miguel, Lola Almada de del Campo, Ignacia M. de Fernández Chaves, Justina R. de Maidana, Aurelia A. de Olmedo, Lola V. de Fernández Chaves, Desideria P. de Hualde, Alejandrina I. de Devitta, Elena P. B. de Segovia, Concepción G. de Correa, Eufronia G. de Marítan, Julianita B. de Bustamante Rufina R. de Aparicio, Elcira G. de Devitta, Juana Dutra de Fernández, Rosenda C. de Vazquez, Eladia E. de Suárez, Gertrudis T. de Martínez, Celia I. de Dutra, Dorina I. de Rodríguez, Bertha C. de Acuña, Carmen L. de Camejo, Flora G. de Pozzoli, A. E. de Hernández, Tomasa Etcheverry de Cal, Maruja C. de

Acuña, M. Angélica V. de Cossio Francisca Cal de Zunin, Maclovia R. de Rodríguez, D. Ll. de Marchettti, Servanda F. de Ferreira, Gregoria O. de Pintos, María Mendez de Devitta, Juana G. Yarmorini, Carlota Gutiérrez de Prato, Mercedes de la Llana de Rodríguez, Luisa B. de Pérez, Juana Nasif, María Rita C. de Barrios, Agustina R. de González, Indalecia M. de Miguel, Eufemia M. de Hernández, Victoria P. de Tabeira, Lola Herrera de Cal, Desideria P. de Pérez.

### ACLARACION

Ha solicitud del Sr. Rosalio Martínez deseamos aclarar que sobre el artículo «Lamentable decisión», nada tiene que ver en él, pues, los informes fueron recogidos por un colaborador de esta hoja.

## TABLADO OLIMPICO

La Comisión directiva del tablado «Olímpico» pone en conocimiento de todos los conjuntos carnavalescos: Comparsas Trouppes, murgas, etc., que para tener derecho a los distintos premios, que se disputarán en concursos en el referido tablado, deberán inscribirse en la casa de comercio del Sr. Pascual Infante, 25 de Mayo esq. Carabajal—Minas, Febrero de 1955

Nicolás E. Yocco, Pte; Raúl V. Guadalupe, Strio.

—  
Arrendamiento de campo  
Se desea adquirir en arrendamiento una fracción de campo para ganadería de 110 a 150 hectáreas. Tratar Rosalio Martínez, Aiguá, o Eliseo Araujo, Sa-

## BANDA MUNICIPAL

### PROGRAMA

A desarrollarse mañana domingo en la Plaza Rivera: Exposición albese, Donizzetti; I. Lombardi, S. Verdi; Patria Sinfonia, Bartoluchi; Aida, Fanfaria, S. Verdi; Intermezzo, Vísion, Bartolotti; Rosa Sogni, Vals, Cons. Las Corsarias, F. Alonso; Paso doble final

## Tintoreria a Vapor

— de —

### GUERINO CAPRIO

Se tiñen en todos colores Se limpian toda clase de ropa. Se reforman sombreros

Teléfono 531  
D. Pérez 559 casi 18de Julio  
MINAS

## Lolita Oxley Faruelo

### PROFESORA DE CORTE Y CONFECION

SISTEMA BALLESTRINO  
Da lecciones en su casa y a —domicilio—

Garantiza la enseñanza

W. Beltrán 925 Minas

## ULISES QUINTELA

Especialista en Oídos, Nariz — y Garganta —

Dr. Ricardo García Médico Médico Oculista

Dan consulta en Minas todos los miércoles en el Restaurant de Olayo Casas

Consultorio en Montevideo: Río Negro 1528

# PHILCO

Pida informes y demostraciones a BRERA HNOS. — Dgo. Pérez 515 — Teléfono 603

La Mejor Radio del Mundo

Se venden a pagar en pequeñas — mensualidades —